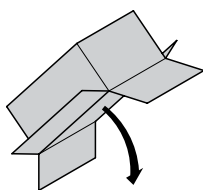
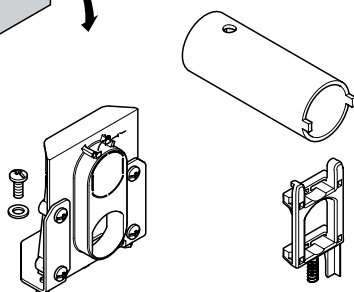




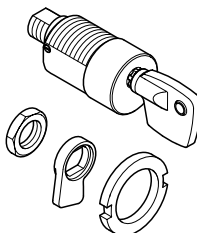
Blocco a chiave in aperto
Key lock in open position
Verrouillages à clé en position "ouvert"
Cerradura de llave en posición abierta
Blok met sleutel in open
Bloqueio a chave em aberto



MT805A

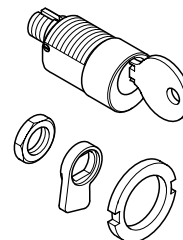


MT805AP



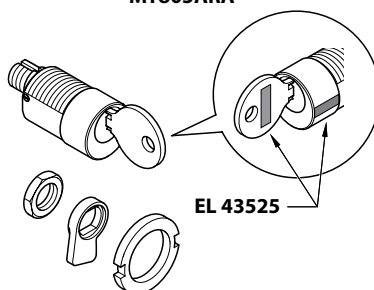
HF Sécurité
HBA90GPS6149

MT805AR



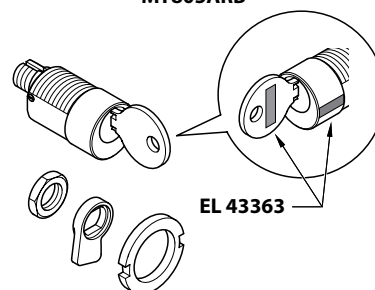
HF Sécurité
ABA90GEL6149

MT805ARA



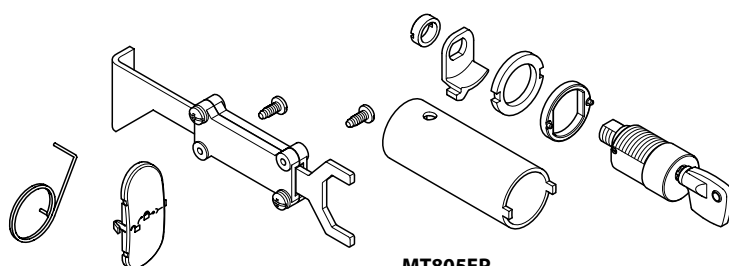
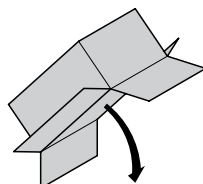
HF Sécurité
ABA90GEL6149

MT805ARB



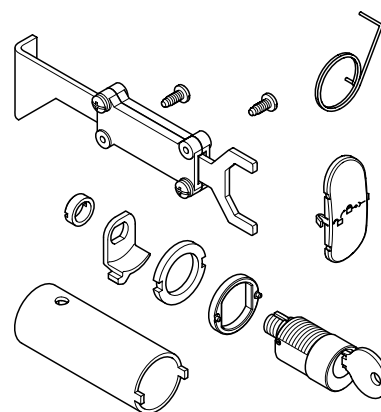
HF Sécurité
ABA90GEL6149

Blocco a chiave in posizione "test" ed "estratto"
Key lock in "test" and "draw-out" positions
Verrouillages à clé en positions "test" et "débroché"
Desglose cerradura de llave en posición "test" y "movil"
Blokking met sleutel "test" en "uitrijd" positie
Bloqueio a chave na Posição "teste" e "extraído"



MT805EP

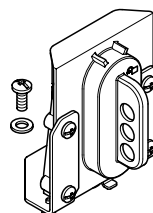
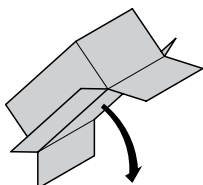
HF Sécurité - HBA90GPS6149



MT805ER

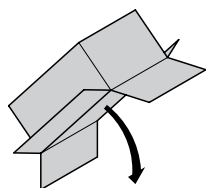
HF Sécurité - ABA90GEL6149

Blocco lucchetti in aperto
Padlock in open position
Cadenassage en position "ouvert"
Cerradura de llave en posición abierta
Blok hangsloten in open
Bloqueio cadeados em aberto

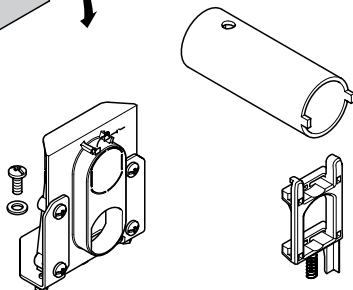


MT807OP

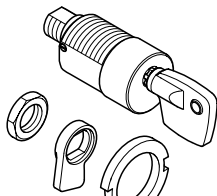
Blocco a chiave in aperto
Key lock in open position
Verrouillages à clé en position "ouvert"
Cerradura de llave en posición abierta
Blok met sleutel in open
Bloqueio a chave em aberto



MT805A

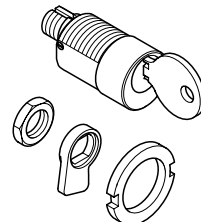


MT805AP



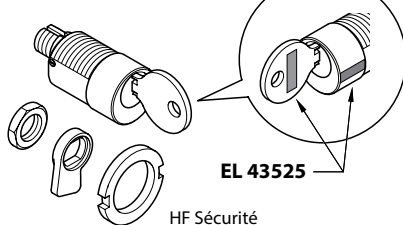
HF Sécurité
HBA90GPS6149

MT805AR



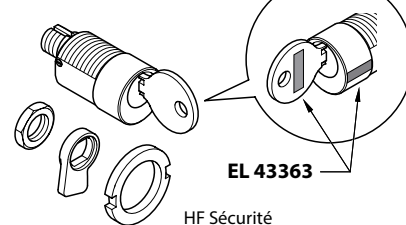
HF Sécurité
ABA90GEL6149

MT805ARA



EL 43525
HF Sécurité
ABA90GEL6149

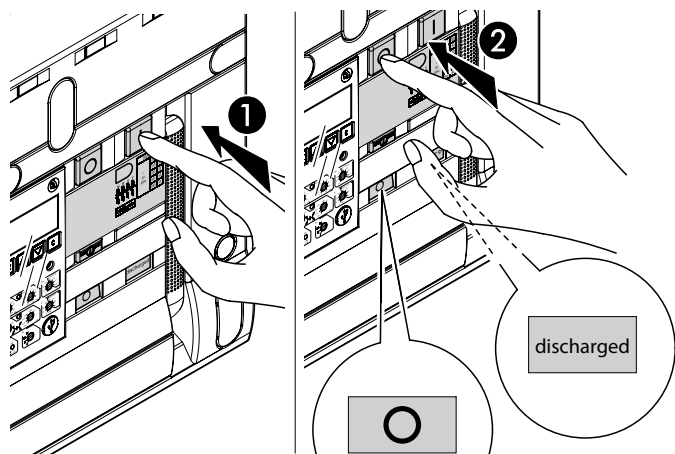
MT805ARB



EL 43363
HF Sécurité
ABA90GEL6149

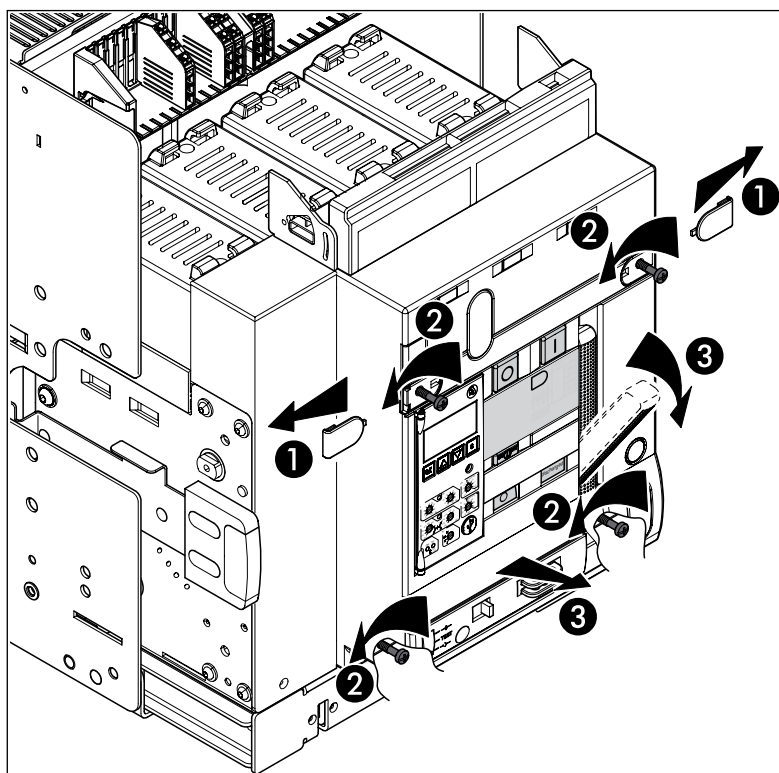
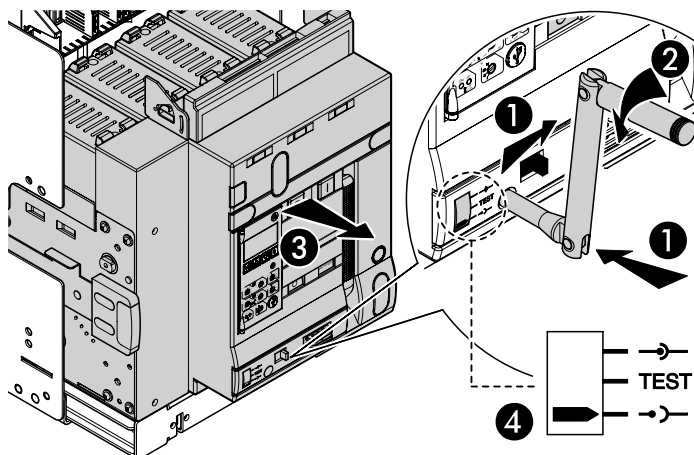
Versione fissa e rimovibile
Fix and draw-out version
Version fixe et débrochable
Versión fija y móvil
Vaste en wegneembare versie
Versão fixa e com dispositivo de disparo

1

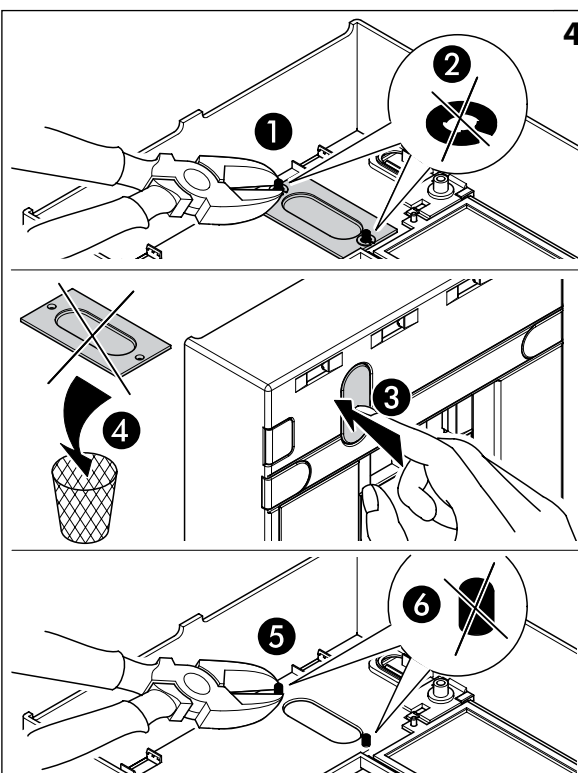


Solo per versione rimovibile
Only for draw-out version
Seulement pour version débrochable
Sólo para versión móvil
Alleen voor wegneembare versie
Somente para versão com dispositivo de disparo

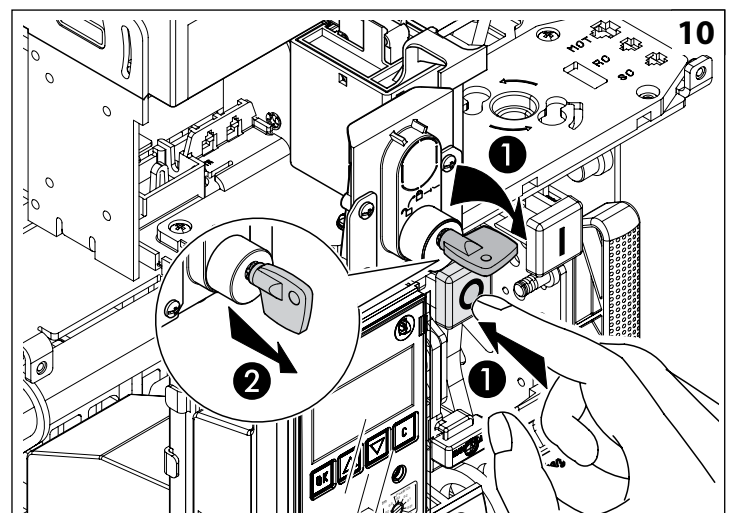
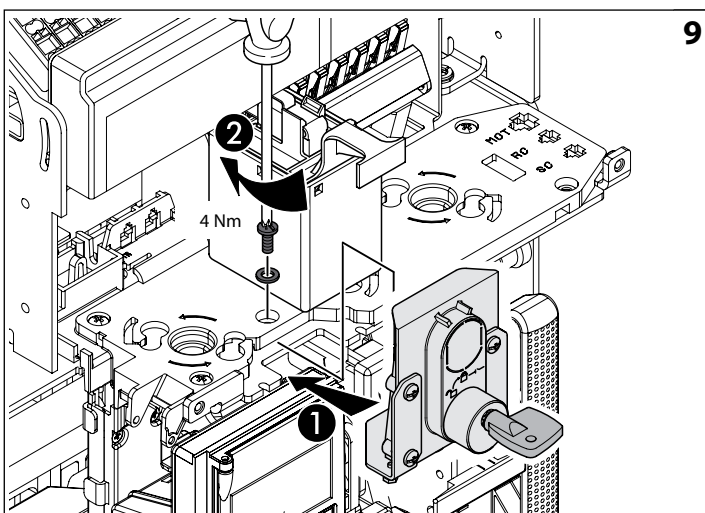
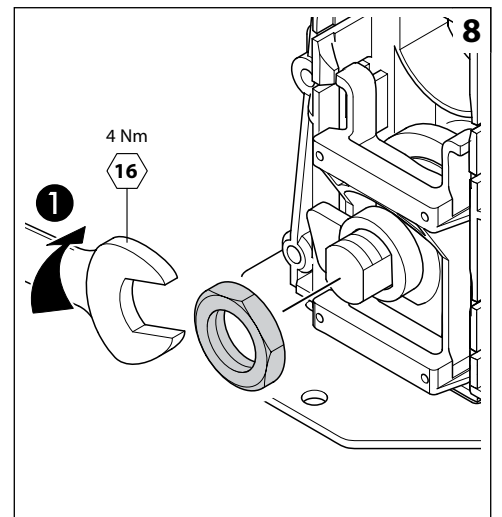
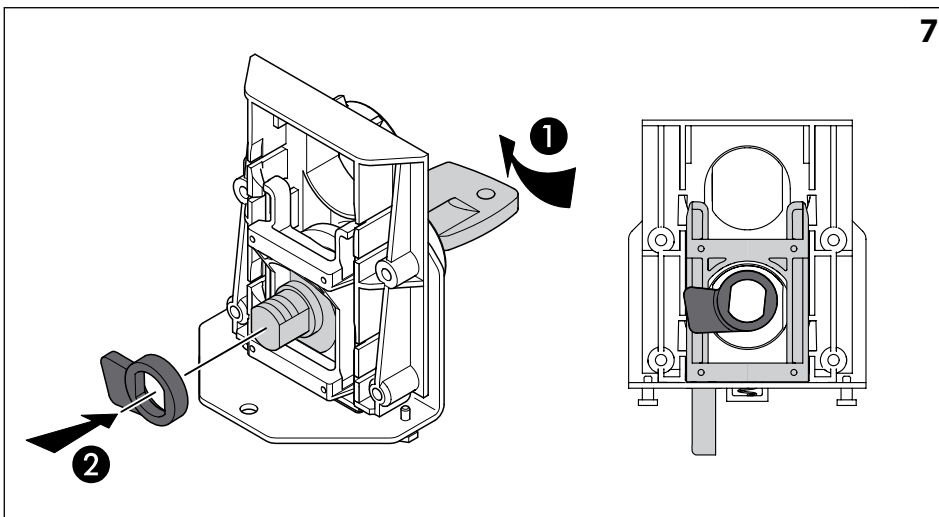
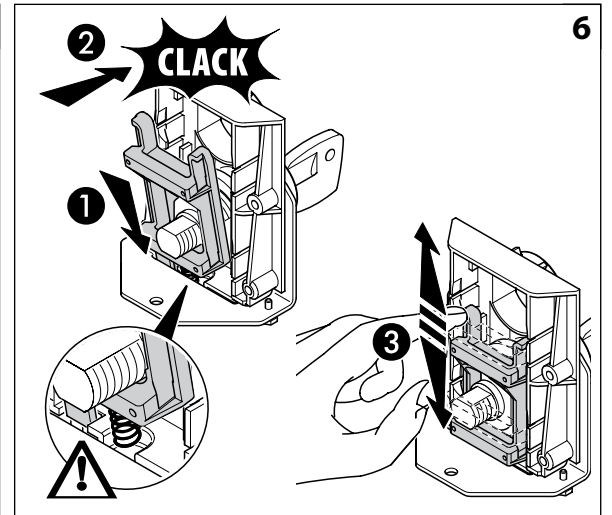
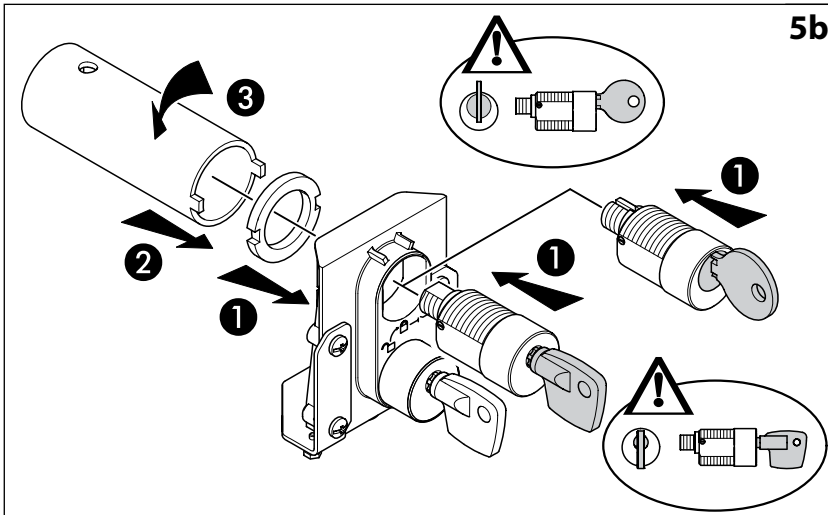
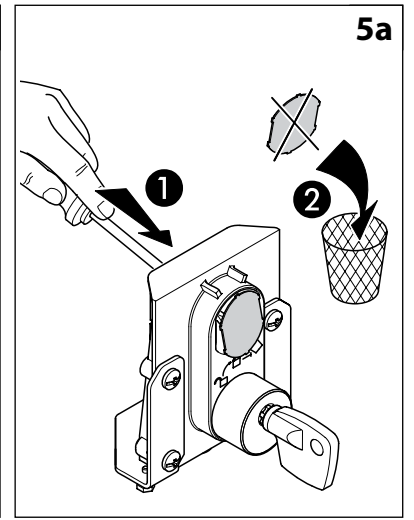
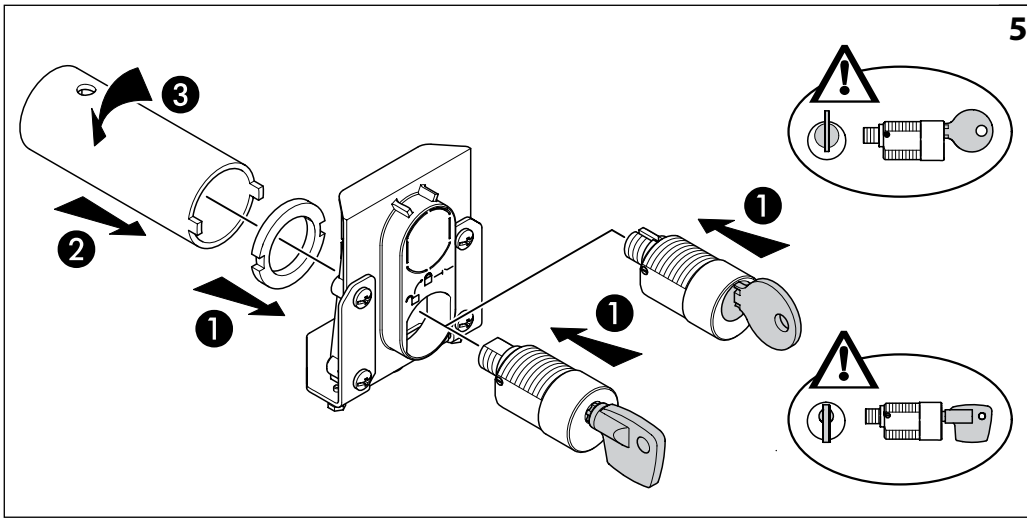
2

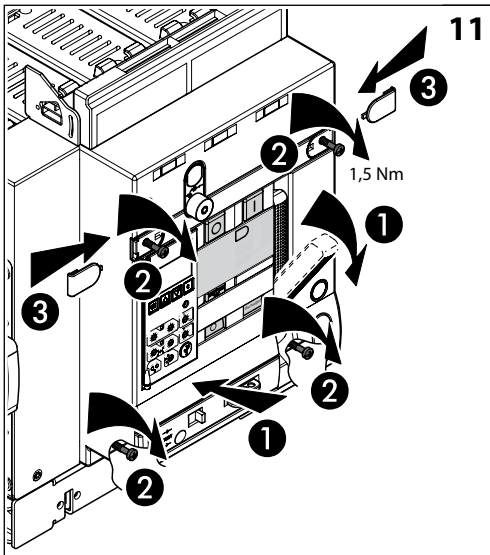


3

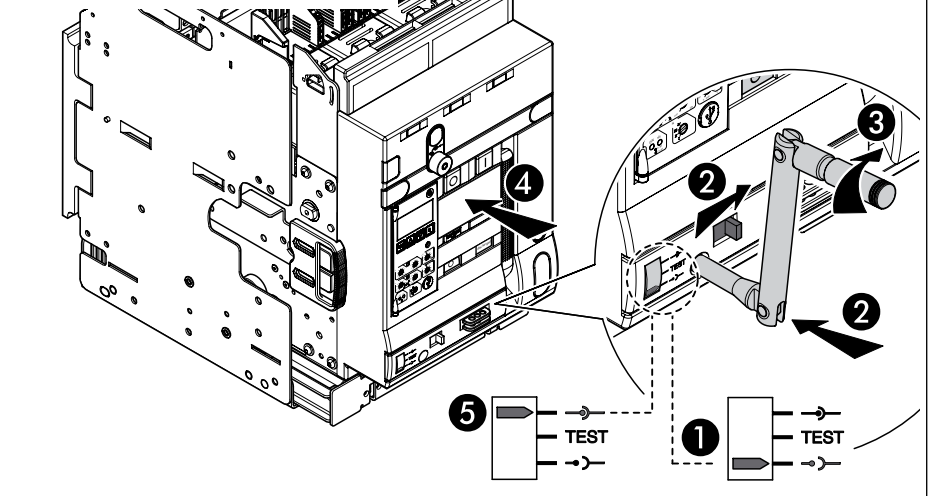
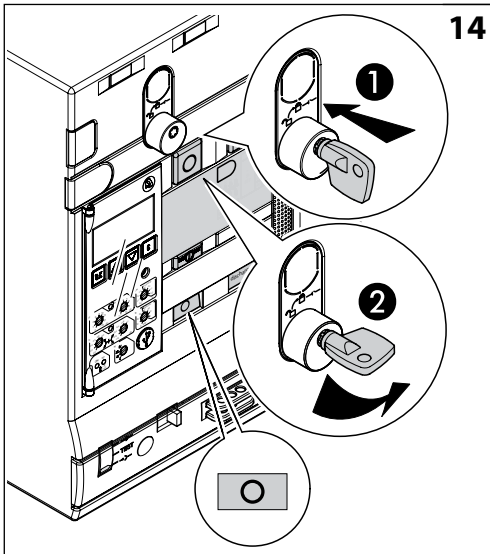


4

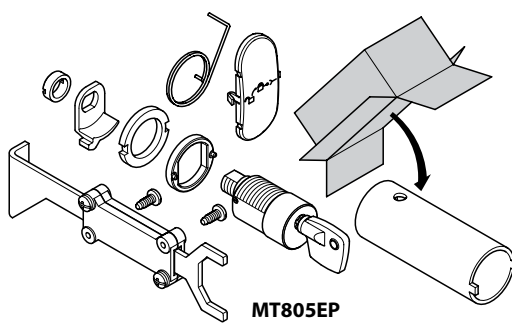




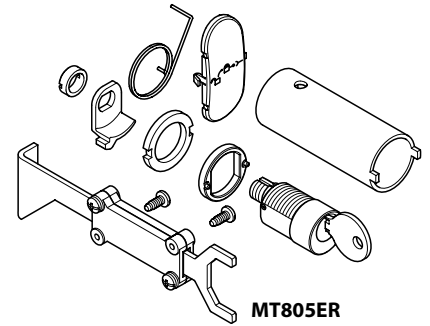
Solo per versione rimovibile
Only for draw-out version
Seulement pour version débrochable
Sólo para versión móvil
Alleen voor wegneembare versie
Somente para versão com dispositivo de disparo



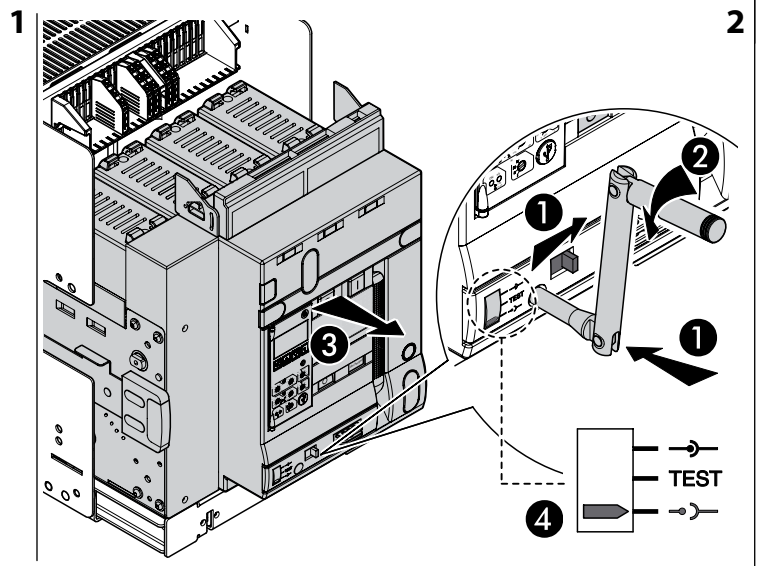
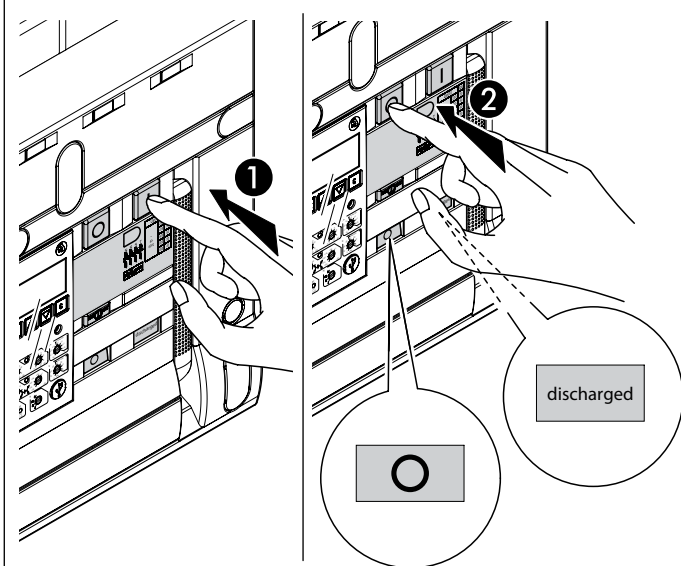
Blocco a chiave in posizione "test" ed "estratto"
Key lock in "test" and "draw-out" positions
Verrouillages à clé en positions "test" et "débroché"
Desglose cerradura de llave en posición "test" y "móvil"
Blokking met sleutel "test" en "uitrijd" positie
Bloqueio a chave na Posição "teste" e "extraído"

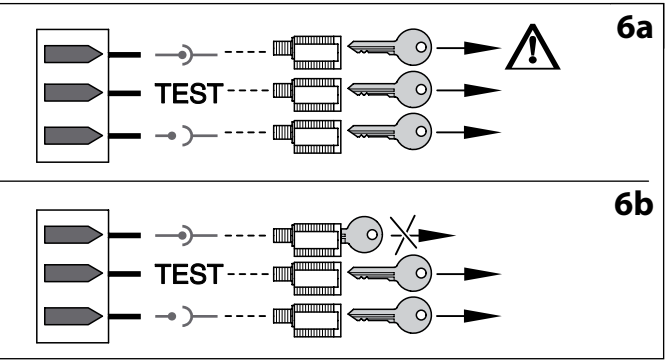
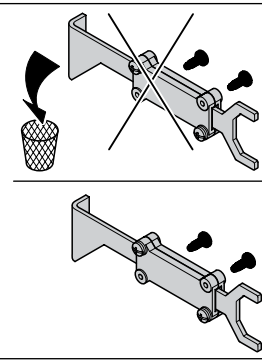
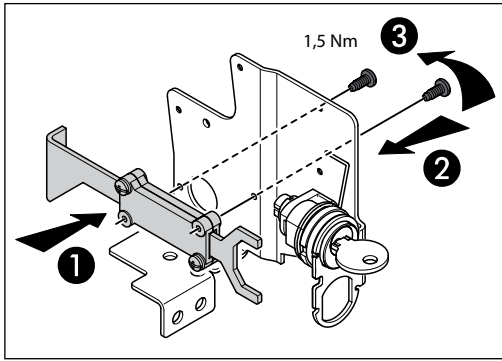
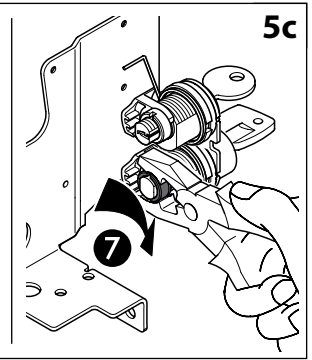
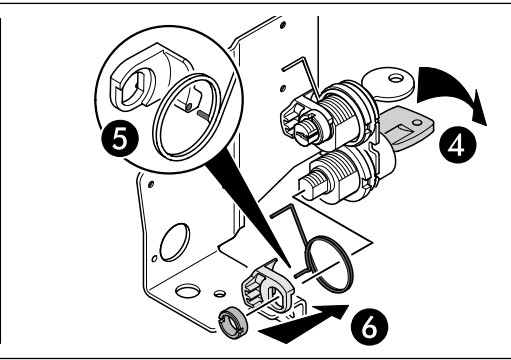
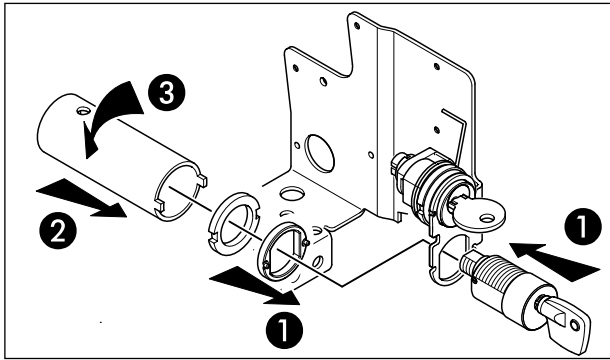
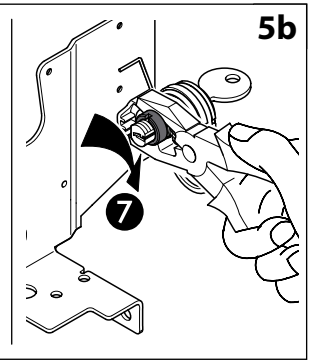
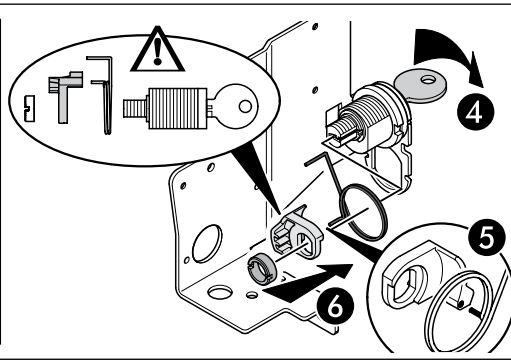
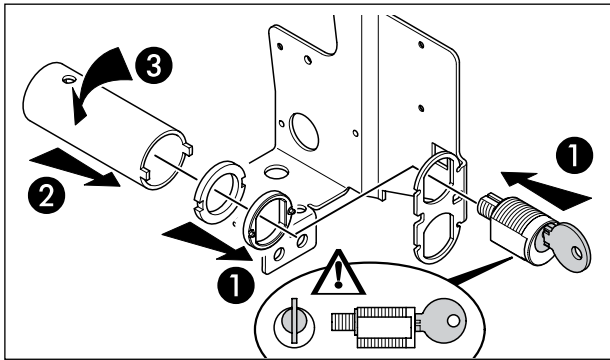
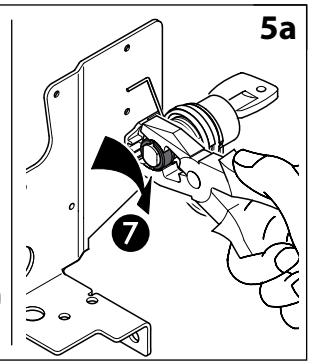
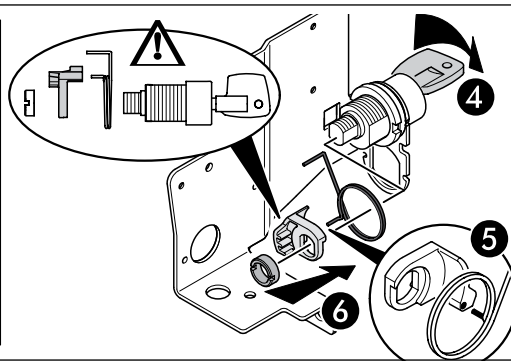
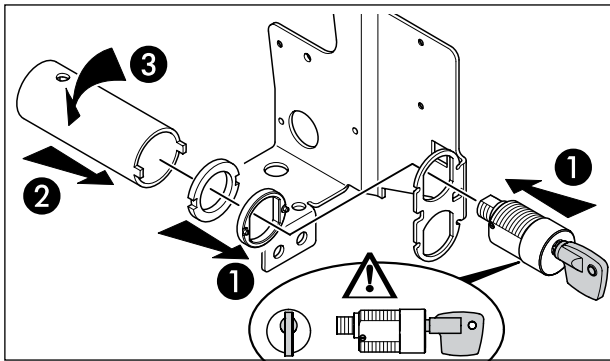
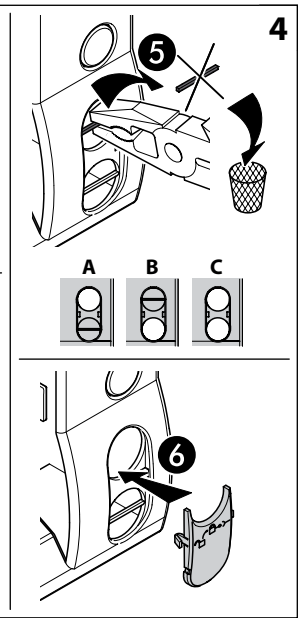
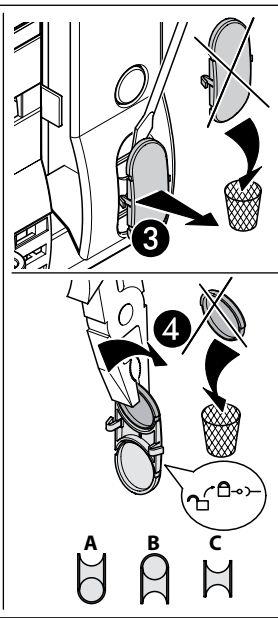
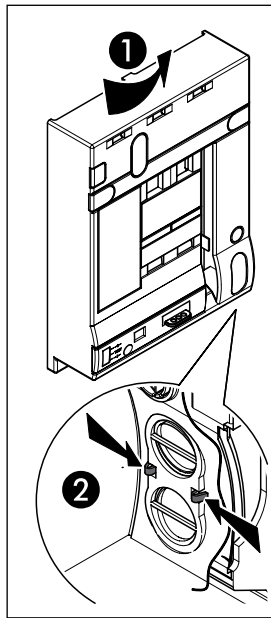
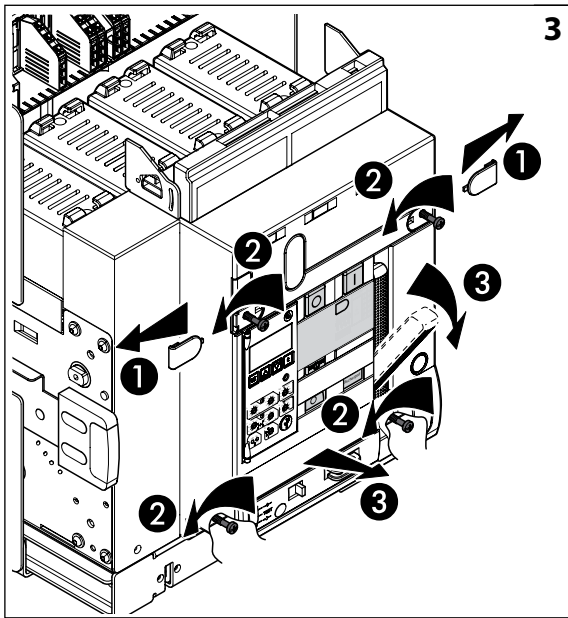


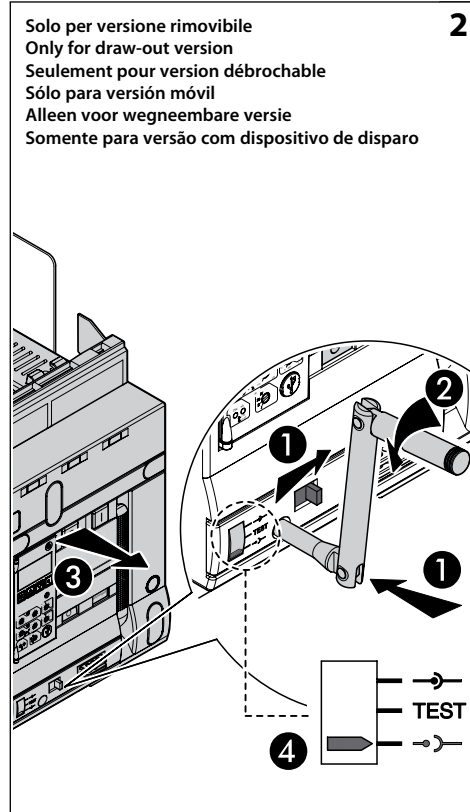
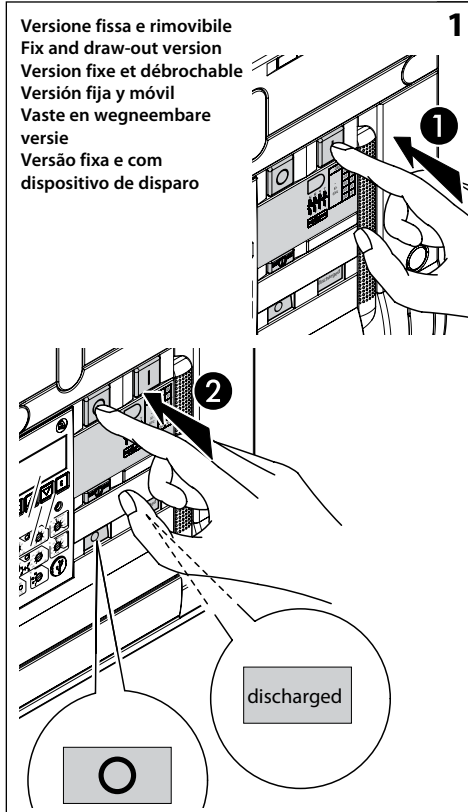
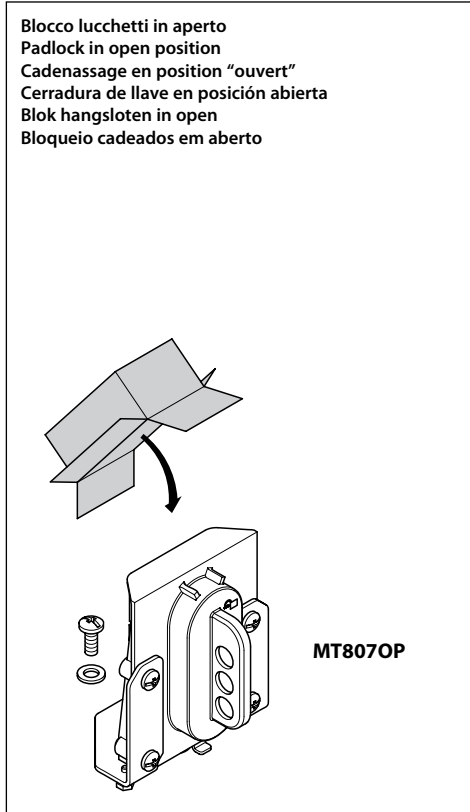
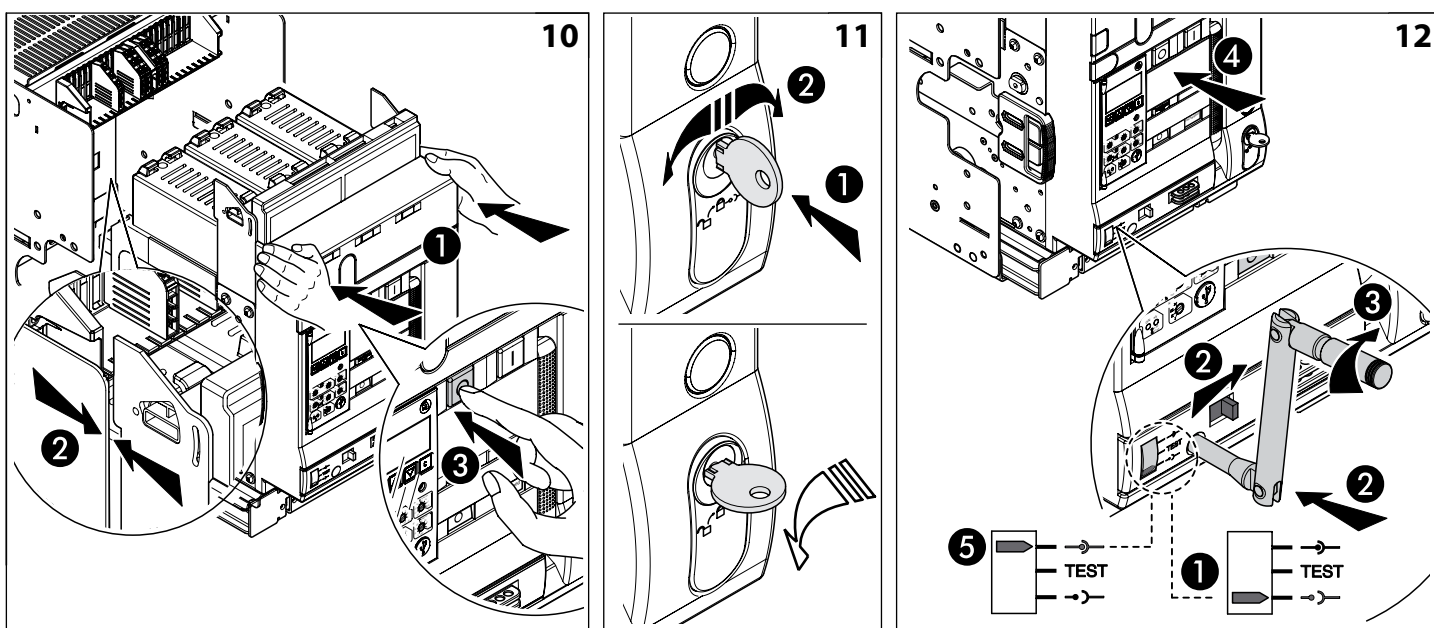
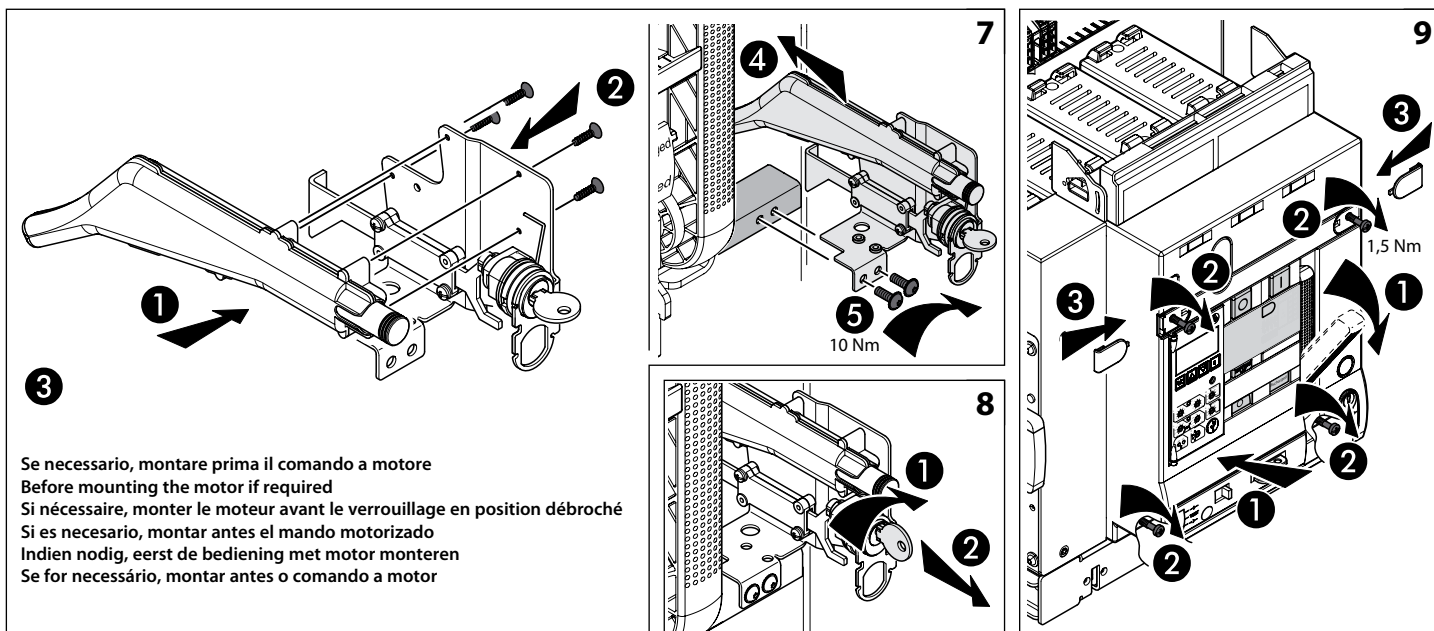
MT805EP
HF Sécurité - HBA90GPS6149

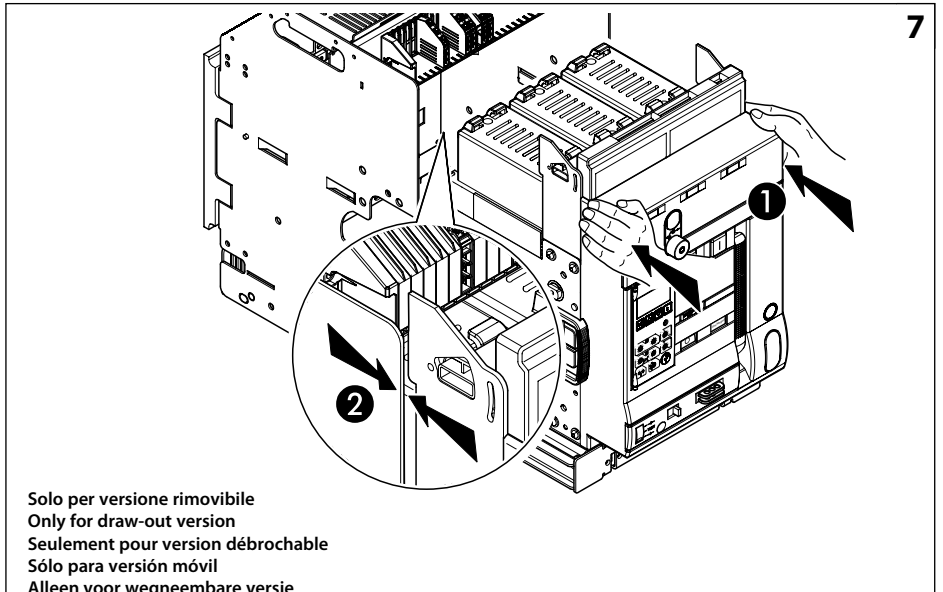
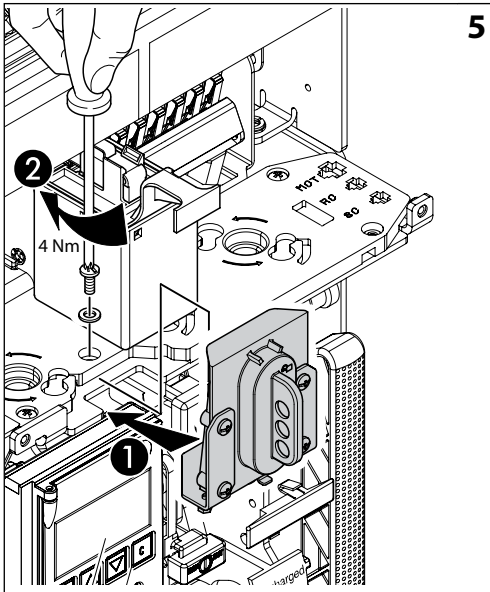
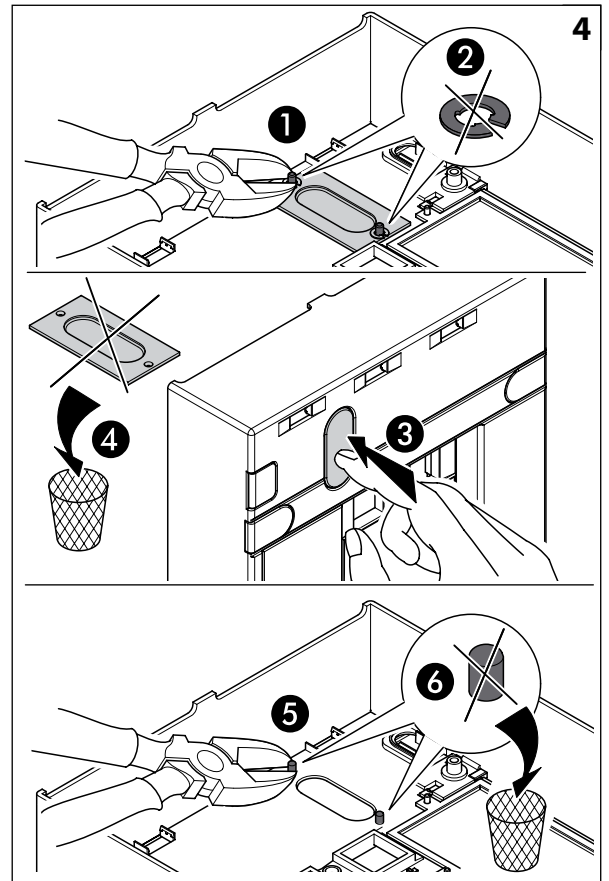
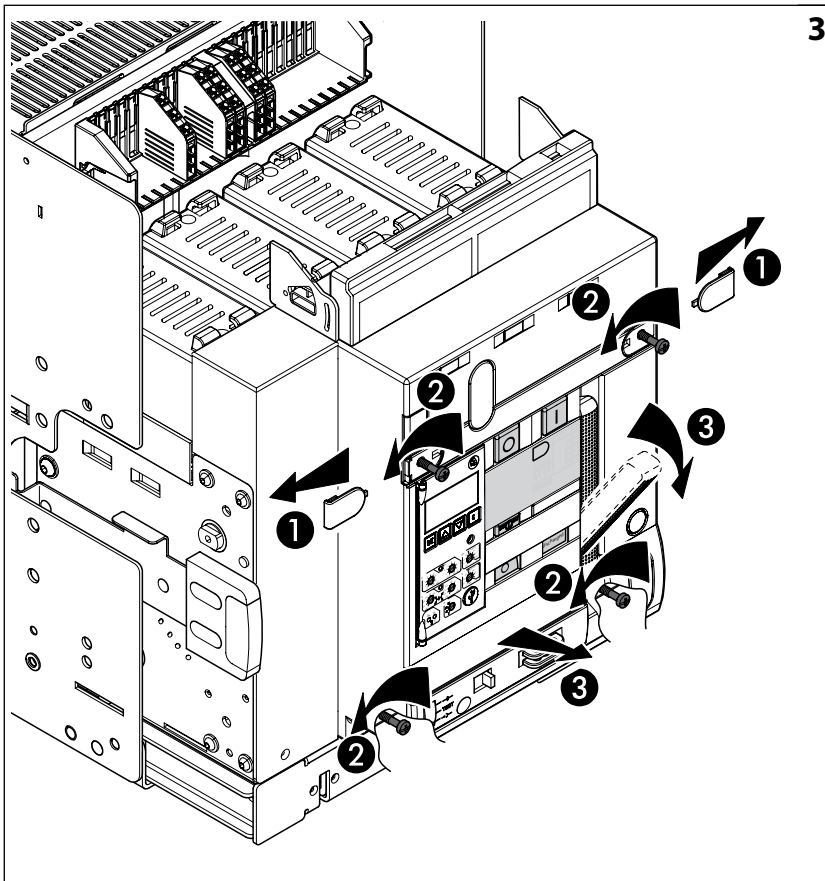


MT805ER
HF Sécurité - ABA90GEL6149

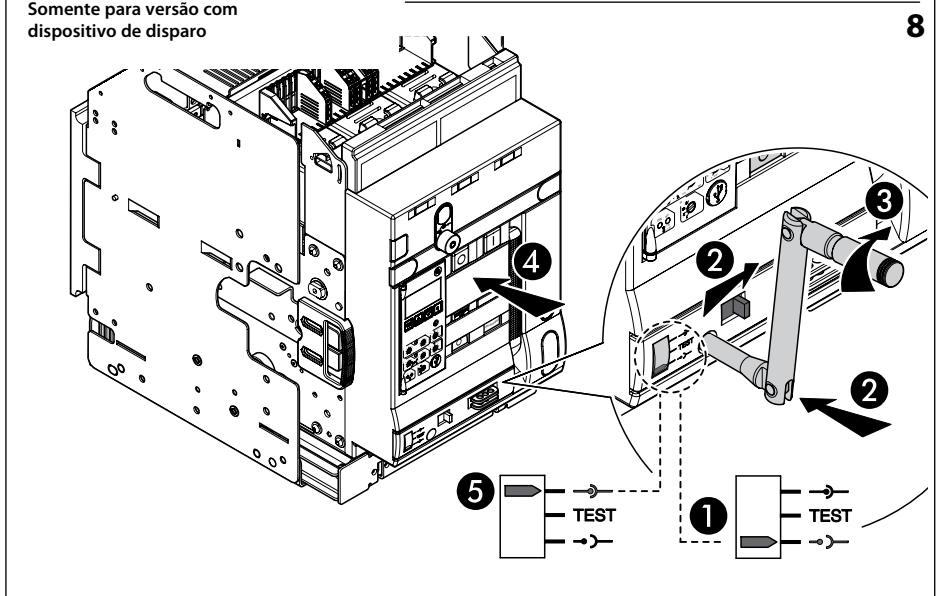
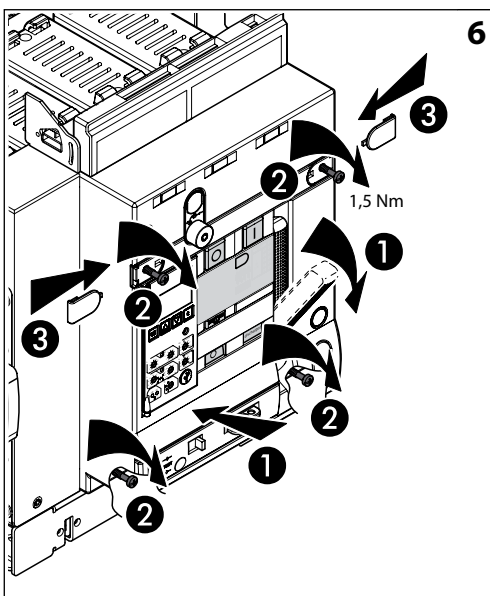


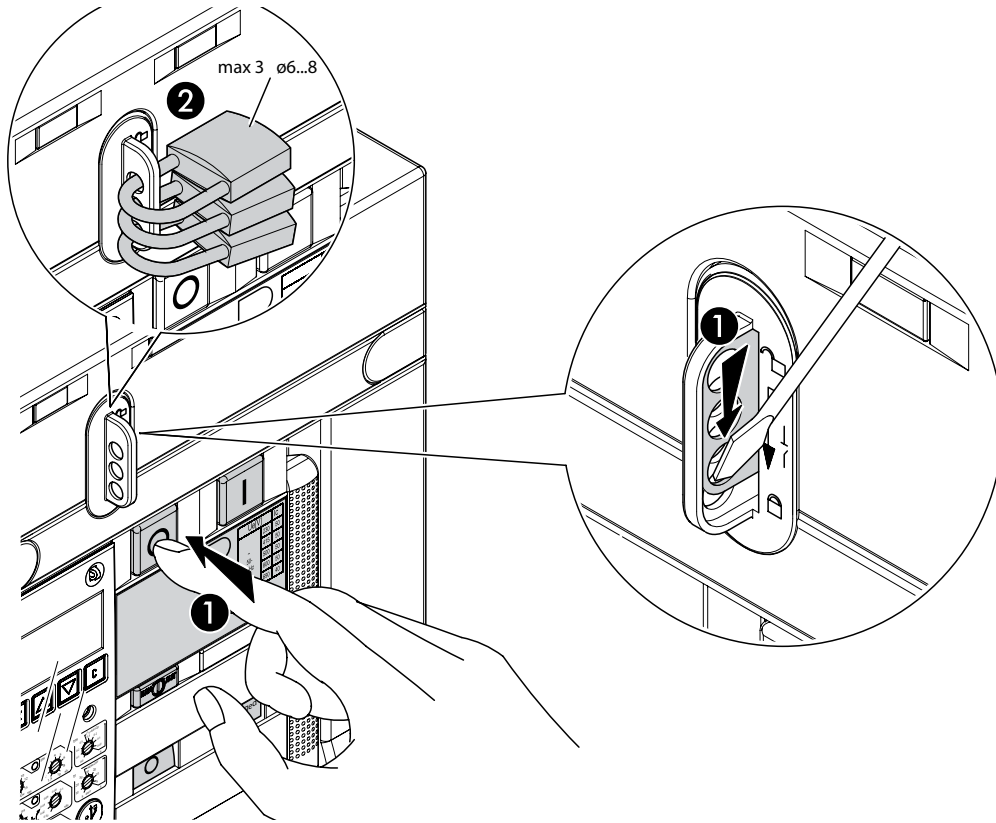






Solo per versione rimovibile
Only for draw-out version
Seulement pour version débrochable
Sólo para versión móvil
Alleen voor wegneembare versie
Somente para versão com
dispositivo de disparo





Istruzioni di sicurezza

Questo prodotto deve essere installato in conformità con le regole d'installazione e di preferenza da un elettricista qualificato. L'eventuale installazione e utilizzo improprio dello stesso possono comportare rischi di shock elettrico o incendio. Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente le istruzioni associate e individuare un luogo di montaggio idoneo in funzione del prodotto. Non aprire, smontare, alterare o modificare l'apparecchio eccetto speciale menzione indicata nel manuale. Tutti i prodotti BTicino devono essere esclusivamente aperti e riparati da personale adeguatamente formato e autorizzato da BTicino. Qualsiasi apertura o riparazione non autorizzata comporta l'esclusione di eventuali responsabilità, diritti alla sostituzione e garanzie. Utilizzare esclusivamente accessori a marchio BTicino.

IT CH



Consignas de seguridad

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto. No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos BTicino deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por BTicino. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías. Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca BTicino.

ES CL CO CR MX PE US VE



Safety instructions

This product should be installed in compliance with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire. Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location. Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All BTicino products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by BTicino. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees. Use only BTicino brand accessories.

GB CA IN IE US



Veiligheidsvoorschriften

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand. Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product. U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle BTicino-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door BTicino is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig. Gebruik uitsluitend accessoires van het merk BTicino.

NL BE



Consignes de sécurité

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit. Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits BTicino doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par BTicino. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties. Utiliser exclusivement les accessoires de la marque BTicino.

FR BE CA LU CH



Instruções de segurança

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio. Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto. Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos BTicino só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela BTicino. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias. Utilizar exclusivamente os acessórios da marca BTicino.

PT